



Ministry of Foreign Affairs of the
Netherlands

spark

الستيشن
THE STATION

ئامرازگەلى تەندرووستى و سەلامەتتى پىشەيى كۆقىد_19

سەد نەبى
شوباتى 2021



ئەم ناملىكەيە لەلەيەن سەد نەبى ئامادەكراوە بۆ سىپارک وەك بەشىك لە وەلامدانەووەي
پروژە ئابووریە بچوک و مامناوەندەکان بۆ ڤايرۆسى كۆرۆنا لەژێر پروگرامى کار و تێروانىن.

ئەم پروگرامە پشتیوانى دەكرێت لەلەيەن وەزارەتى دەرەووەي هۆلەندا، وە ئامانجى خێراکردنى
گەشەسەندنى ئابووریە لە عێراقدا.

سىپارک هەلى گەشتەن بە خۆیندىن بەلا دەستەبەر دەكات و پشتگیری گەشەسەندنى
پیشەنگى کار دەكات لە ولاتانى پاشماوەي جەنگ بۆ ئەووەي خەلكانى گەنج و دلخواز بتوانن
كۆمەلگاكانيان بەرەو جیگیرى و سەرکەوتن بەرن.

سىپارک ژمارەيەكى زۆرى پیشە و پروگرامى پیشەنگى كارى هەمەجۆر بەردەست دەكات لە
ئەورپا، رۆژھەلاتى ناوەراست و ئەفريقا. ئیمە باوەرمان وایە كە گەشەسەندنى بەردەوامى
ئابوورى بنچینەيە بۆ كەمکردنەووەي نەبوونى. بە پیشكەشکردنى خزمەتگوزارى
گەشەسەندنى كەرتى تايبەت بۆ گەنجانى ناوچە كارتێكراوەكان بە ناكۆكى و شەر، پروامان
وایە ئەگەرى ناكۆكى زیاتر بە شێوەيەكى بەرچاو كەم دەبێتەو.



Ministry of Foreign Affairs of the
Netherlands

spark

الستیشن
THE STATION

©2021، هەموو مافەكان پارێزراوە بۆ سىپارک. هێچ بەشىك لەم بڵاوكراوەيە ناییت دووبارە
بەرەمبەرتێتەو، لەبەرگیریتەو، كۆپى بكریت، یاخود بفرۆشیت بى رێگەپێدراوى
نوسراوى سىپارک.

دیزاین كراوە لەلەيەن: رامى شاباریك

ناوهرۆك

1. پيشهكی
2. سهلامهتی و تهنرووستیی پيشهیی: بۆچی؟
4. سهلامهتی و تهنرووستیی پيشهیی: چۆن؟
5. پينج ههنگاوی ههڵسهنگاندنی تهنگژه:
6. ههنگاوی يهكهم: دياريكردنی تهنگژهكان و ئهو كهسانهی كاریان لێدهكات
6. ههنگاوی دووهم: ههڵسهنگاندنی تهنگژهكان و ريزکردنیان.
7. ههنگاوی سێههم: راههکردنی رێوشوینهکانی پارێزیکردن
7. ههنگاوی چوارهم: گرتنهبهری رێوشوینی پارێزیکردن و جێبهجێکردنیان
7. ههنگاوی پینجهم: کوئترۆل
- لیستهکانی پێداچوونهوه به ههڵسهنگاندنی تهنرووستی و سهلامهتی پيشهیی
9. (پاشکۆی ۱ و ۲)
11. کۆفید_۱۹: ههڵسهنگاندنی گشتی
- ژێستهکانی بهر به ستاندانی گشتی که ده بێت له لایهن خاوهنکار و کارمهندانوه
14. بگيرينه بهر
15. ئهو رێوشوینانهی که ده بێت له لایهن خاوهنکاروه بگيرينه بهر
18. کردارهکانی پاککردنهوه و دهرمانکردن – دهرزگاكان
20. کردارهکانی پاککردنهوه و دهرمانکردن – ئامرازهکانی گواستنهوه
22. که رهستهی پاراستنی تاکه کهسهی
22. ده مامکهکانی خو پاراستن
23. پاکژکه رهوهکانی دهست
24. دهستکێش
25. ئامرازگهلی تهنرووستی و سهلامهتی پيشهیی – سه رئه نجام
26. پاشکۆی ۱: لیستی پێداچوونهوهی پشکنینی سهلامهتی و تهنرووستیی پيشهیی.
- پاشکۆی ۱: لیستی پێداچوونهوهی پشکنینی سهلامهتی و تهنرووستیی پيشهیی –
36. کارکردن له مالهوه

پیشەکی

بوونی پەتای (کۆفید-۱۹) دا بخړپنه گړ
بۆ د لښاروونو له ووهی بارودوخی
تەندرووستانە پیاوړتیا پەیرەو کراوه بۆ ئەو
کەسانە کە داوایان لێکراوه لە فەرمانگه و
کارگه و بارخانه و شوپنهکانی تردا کاربکەن.

له چارچۆیهی ئەم قەیرانه تەندرووستییهدا
کە گرنگییهکی یه کجاری زۆری ههیه،
پهیره و کردنی ئەم رێوشیانه مهردیکی
بنچینهیه بۆ دهستپێکردنهوه به چالاکی
ئابووری. ئەوهش کهوتوووه تهسهه هه
کۆمپانیایهک که ههلهسهنگاندن بۆ توانای
خۆی بۆ پهیره و کردن و جیه جێکردنی
ئاماده کارییه پیاوړتیا بکات.

ئەم رێنماییانه بۆ ئەو کۆمپانیا بچووک
و مامناوهندانیه که له پرۆژهی کار و
گۆشه نیگادا بهشدارن. به ههچ شۆیهیهک
ناکریت ئەم رێنماییانه جیگای رێنماییه
فهرمییهکانی حکومهتی ئێراقی بگرنهوه
که له ئیستادا یاخود له داها توودا کاریان
پێده کریت.

لەم سەردەمی پەتای کۆرۆنایه‌دا، زیاتر
له‌هر کاتی گرنه‌گه‌ که‌ کۆمپانیاکان
رێوشوینی پیشه‌وه‌خته‌ بگرنه‌به‌ر بۆ پاراستنی
تەندرووستی کارمەندەکانیان و هاندانیان بۆ
ئەوه‌ی ئاگاداری تەندرووستی و سه‌لامه‌تی
خۆیان و ئەوانه‌ی ده‌ورو به‌ریشان بن.
کۆنترۆڵکردنی ته‌نگه‌ پيشه‌یه‌کان
له‌لای کۆمپانیا بچووک و مامناوه‌نده‌کان
ئالینگارییه‌کی گه‌وره‌تره‌ وه‌ک له‌لای کۆمپانیا
گه‌وره‌کان، ئەمه‌ش به‌هۆی سنوورداری
سه‌رچاوه‌ مرۆیی و داراییه‌کانیا نه‌وه‌.

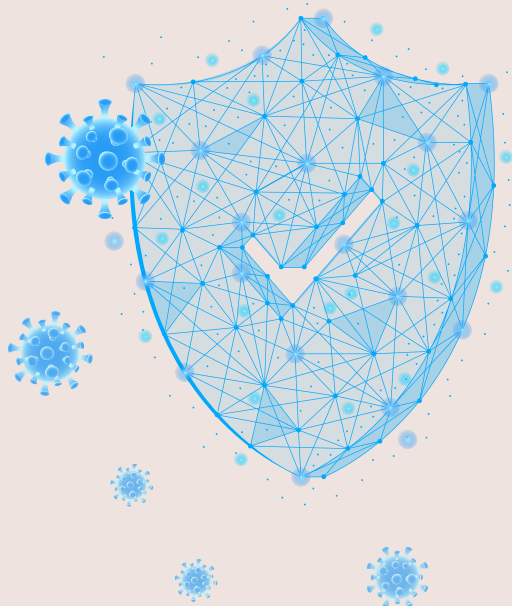
ئامانجی سه‌ره‌تایی ئەم ئامرازه‌ بریتییه‌ له‌
جێگیرکردنه‌وه‌ له‌سه‌ر گرنه‌گی یه‌کخستنی
به‌رپوه‌بردنی ته‌نگه‌ پيشه‌یه‌کان له‌نیو
کۆمپانیا بچووک و مامناوه‌نده‌کان له‌هه‌موو
ئاسته‌کانی چالاکی و بونیادا. پاشان رێگایه‌کی
گشتی بۆ هه‌له‌سه‌نگاندنی ته‌نگه‌ و
جیه‌جێکردنی ستراتیژییه‌ک بۆ باشتربوونی
به‌رده‌وامی بارودوخی کارکردن له‌ کۆمپانیا
بچووک و مامناوه‌نده‌کاندا به‌ ورده‌کارییه‌وه‌
ده‌خړتیه‌روو.

له‌کۆتاییشدا، ئەو رێوشیانه‌ دیاریکراوانه‌
به‌ ریز باسه‌کرین که‌ ده‌یشت له‌ماوه‌ی

سەلامەتى و تەندرووستىي پىشەيى: بۇچى؟

ژمارەيەك سەختى دەبنەو لە جىيەجىكردىنى ستاندارد و رىكارەكانى سەلامەتى و تەندرووستىي پىشەيىدا، ئەمەش بەھۆى كەمىي سەرچاوە مەروىي و دارايىەكان و ئاگايى كەمتر لەبارەي تەنگرەكان و تىچووە باوەكانى پەپرەونەكردىنى ستانداردەكانى سەلامەتى و تەندرووستىي پىشەيى.

كارىگەريى زيانە گيانىيەكانى پەيوەست بە كاركردنەو و دوابەدواي ئەويش نەچوونە سەركار دەشت كاريەگەرييەكى زۆر بكتە سەر كۆمپانيا بچووك و مامناوئەندەكان بەگويرەي ماوەي نەچوونە سەركارەكە. هەندىك لە دەرئەنجامە راستەوخۆكانى زيانە گيانىيەكانى پەيوەست بە كاركردنەو لەسەر بزنس برىتين لە:



بەپىي ئامارەكانى رىخراوى كارى نۆدەوئەتى، سالانە زياتر لە ۲.۷۸ مليۆن كەس لە ئەنجامى رووداو و نەخۆشىيەكانى پەيوەست بەكاركردنەو گيان لە دەستدەدەن. سەرەراي ئەوەش، هەر سالىك زياتر لە ۲۷۰ مليۆن رووداوى پەيوەست بەكاركردنەو كە مردنيان لىناكەوئەو تۆماردەكرين، كە بەپرئىكى مامناوئەند دەبنەھۆى ۴ رۆژ نەچوونە سەركار. كارىگەريى مەروىي لەسەر ئەم دياردەيە يەكجار گەورەيە، و هەر سالىك لەپرئى باري سەر ئابوورى بەرپرئەي لەسەدا ۳.۹۴ لە داھاتى جىھانيي بەرھەمى ناوڤوي پىكدەھين.

تۆمارەكانى ئەو مردن و برينداربوون و نەخۆشىيانەي كە پەيوەنديان بە كاركردنەو ھەيە بەتايبەتى لە وئەتە تازە گەشەسەندووكاندا خراپترن كە تياياندا ژمارەيەكى زياترى خەلك خەريكى كار و چالاكيي تەنگرەدارن و لەگەلشيدا ستانداردى سەلامەتى و تەندرووستىي پىشەيى بەباشى پەپرەوناكرين. زۆربەي ئەو كەسانەي كە كارىگەريى ئەمەيان لەسەرە ژن و مندال و پەنابەرانن كە زۆركات ھەژارن و پارىزگاربيان لىناكرين. مردن و برينداربوون لە ئەنجامى رووداوەكانى پەيوەست بە كاركردن ھۆكارىكى بنچينەي ھەژاريە و كاردەكاتەسەر تەواوى خىزان.

بەبەرئورد بە كۆمپانيا گەورەكان، كۆمپانيا بچووك و مامناوئەندەكان رووبەررووي

- لەدەستدانی کار و لەسەرکار
دەركردنى كارمەندان.
- گۆرینی پەيوەندى لەگەڵ مشتەرى و
كەپيارەكان، كە دەبێتەهۆى
- لەدەستدانی بزى و ناوبانگ، ئەویش
دەبێتەهۆى
- فروشتن ياخود لەدەستدانی بزى.

بەم شێوەیە، تەندرووستى و سەلامەتیی
پیشەیی دەتوانیت پۆلیكى گەرم بێنیت
لە هێشتەووە و بەرەوپێشبردنى قازانجى
كۆمپانیایەك و وێنەكەى و هاندانى
كارمەندەكانى. زۆر جار ئەمە لەپێگای
تێگەشتنێكى سادە و هەلسەنگاندنێكى
گونجاو بۆ پێداویستییەكانى كۆمپانیایەك
بەتەندرووستى و سەلامەتیی پیشەییەك،
بەدەستدەهێنریت، هەروەها بە پەیرەوكردنى
ئەو بەرنامانەى كە پێشتر پەریان پێدراوە و
بەئامادەكراوى بەردەستى بۆ هەر جۆرى كە
چالاكى و هەر جۆرى كە تەنگژەدار.

- تێچووێ دارایی لەسەر كۆمپانیایەك
لەكاتى پێدانی پارەى نەخۆشى و
كاتى زیاده بە كەپيارەكانى تر ياخود
ئەو جێگەوانەى كە خراونەتە سەركار.
- كاریگەرى لەسەر بەرەمەدارى
كۆمپانیایەك، كە بەهۆى سنوورداریى
هێزى كارەووە خراپتر دەبێت و رەنگە
ئەمەش كاریگەرى نەرىنى لەسەر
كوالىتەى بەرەمەمەكە و خزمەتگوزاریى
گەيانەكەى هەبێت.
- كاریگەرى نەچوونە سەركارى
پیشەیینەكراوى كارمەندەكە لەسەر
داهاتى سالانەى كۆمپانیایەك
بەهۆى لەدەستدانی بەرەمەیان
خزمەتگوزاریى گەياندن.
- دووبارەدانانەووەى هێزى كار
و سەرچاوەكان كە لەئەنجامدا
ماوەى كارکردنى دوورودرێژترى
لێدەكەوێتەووە بۆ قەرەبووكردنەووەى
كارى كەلەكەكردوو.

سەربارى كاریگەرییە راستەوخۆكانى
نەچوونە سەركار و نەخۆشییەكانى كە
پەيوەندیان بە رووداوەكانى كاتى
كارکردنەووە هەیه، ژمارەیهك دەرتەنجامى
دیارى ناراستەوخۆ هەن لەسەر قازانج و
وێنەى كۆمپانیایەك، كە ئەمانەن:

سهلامهتی و تهنهرووستیی پیشهیی: چۆن؟

دهرئه نجامه که یه ئه گهر که سه که بکهوئته
بهر مهترسییه که.

- مهترسی: مهترسی تاییه تمهندی
یان توانای شتی، که سیک یاخود
پرۆسه یه که بۆ بوونه هۆی
دهرئه نجامی ئازار بهخش، پیشی
دهگووتریت زیان.
- تهنگزه: تهنگزه ئه و ریتچوونه یه که
دهرئه نجامه نه رینییه کانی مهترسی
و زیان له راستیدا بی نه دی. مهترسی
تهنها ئه و کاته ده بیته تهنگزه که
به رکهوتن و به وهۆیه شه وه ئه گهری
پیچه وانه بوونه وهی دهرئه نجامه کانی
بوونی هه بیته.
- به رکهوتن: له م چوارچی وه یه دا،
به رکهوتن بریتییه له به ریه کهه وتنی
نیوان مهترسییه که و که سیک، که
ئه وهش ده بیته هۆی زیان.
- کارایه کانی تهنگزه: کارایه کانی تهنگزه
ئه و توخمانه که ده توانن ئه گهری
روودانی رووداوئیک یاخود توندیی ئه و
رووداو به زیاد بکه ن یاخود که م بکه نه وه.

ههنگاوئیک بنچینه یی له جیبه جیکردنی هه
سیسته میکی سهلامه تی به رپوه به ریدا
بریتییه له هه لسه نگاندنی ئه و تهنگزه یانه ی
که په یوه ستن به چالاکی کۆمپانیاکه وه.
هه لسه نگاندنی تهنگزه کانی لیکۆلینه وه یه کی
رپکخراوه بۆ هه موو ئه و تهنگزه یانه ی
په یوه ستن به شوینه کانی کار و که ره سته
و شیوازه کانی کارکردنه وه. ئامانجی
هه لسه نگاندنی تهنگزه کانی بریتییه له لاهردن
و له ناو بردن یاخود لانی که م که مکردنه وه ی
تهنگزه کانی و دیاریکردنی رپوشوینه
بنچینه ییه کانی بۆ ده سته به رکردنی سهلامه تی
و تهنه رووستیی کارمه نده کانی له شوینی
کاره کانیان.

سه ره تا، گرنگه جیاوازی بکه ین له نیوان
چه مکه کانی مهترسی و تهنگزه و کارایه کانی
تهنگزه. تهنگزه مهترسییه که نییه، به لکو



الحد
الأدنى

پینج ههنگاوی ههلسهنگاندنی تهنگژه:

خولی ههلسهنگاندنی تهنگژه

شایهنی باسیشه که له هه موو قوناغهکانی ههلسهنگاندنی تهنگژهدا، راویژکردن به کارمهندهکان توخمیکی گرنکه که نابیت چاوپۆشی لیکریت.

ههنگاوی یه کهم: ديار يکردنی تهنگزهکان و ئەو کهسانه ريزکردنیان

ئەم ههنگاوی پشکینینی شوینی کار و پرۆسه و ئامراز و ئامپیر و بهرهمهکان دهگرێتهوه بۆ سهراچاوهی روودانی رووداوی مهترسیدار و دیاریکردنی ئەو کهسانه که رهنگه بهرکهوتنیان لهگهڵ ئەو رووداوانه ههیه. سههرهپای ئەوهش، بۆ ههریهکی له مهترسییه دۆزراوهکان پێویسته ئەو کهسانه دیاری بکړن که له تنگزهکان. چهندهش گرنه که ئەو کهسانه راستهوخۆ بهر مهترسییه کهوتوون دیاریبکړن، هیندهش گرنه ئەو کهسانه به ناستهوخۆ بهرکهوتنیان ههیه دیاری بکړن.

ههنگاوی ديار يکردنی تهنگزهکان ههمیشه کاریکی سهخته بهوێنه ههمووکات دهکهوێته بهر لیکدانهوهی کهسی و ئەوهش یان دهیهتهوهی بهزۆرخهملاندن یاخود بهکهمزانیی تهنگزهکه. بۆ چارهسههرکردنی لیکدانهوهی کهسی لهلایه تاکهکانهوه، دهکریته شیواز یان ستراتیژی جیاواز بهکاربهێنرێت، یاخود لیکدانهوهکه به کۆمهلی بکریته.

ههنگاوی یه کهم: ديار يکردنی تهنگزهکان و ئەو کهسانه کاریان لێدهکات

ئەم ههنگاوه پشکینینی شوینی کار و پرۆسه و ئامراز و ئامپیر و بهرهمهکان دهگرێتهوه بۆ سهراچاوهی روودانی رووداوی مهترسیدار و دیاریکردنی ئەو کهسانه که رهنگه بهرکهوتنیان لهگهڵ ئەو رووداوانه ههیه. سههرهپای ئەوهش، بۆ ههریهکی له مهترسییه دۆزراوهکان پێویسته ئەو کهسانه دیاری بکړن که له تنگزهکان. چهندهش گرنه که ئەو کهسانه راستهوخۆ بهر مهترسییه کهوتوون دیاریبکړن، هیندهش گرنه ئەو کهسانه به ناستهوخۆ بهرکهوتنیان ههیه دیاری بکړن.

سههرهپای کارمهندهکان، پێویسته ئەو کۆمهله کهسانه تریش رهچاوبکړن که رهنگه بهرکهوتنیان لهگهڵ مهترسییهکه ههیه، بۆ نموونه، کریارهکان یاخود کارمهندی کۆمپانیایهکی تر که دهتوانن بینه شوینی کارهوه یانیش چالاکی کۆمپانیاکه کاردهکاته سهریان.

ههروهها، کۆمهله کهسانی که ههیه که زیاتر ئەگهری ئەوهیان ههیه له تنگزهکان، وهکو کریاره گهنجهکان، کریاره کاتییهکان که راهێنانی تایبهتیان پێههکراوه، کریاره خاوهن پێداویستییه تایبهتهکان، ئافرهتانی دووگیان و شیرپێدهر، ئەو کارمهندانه له نهخۆشی چاکدهبنهوه، هتد.

دەكرېت كە تۆمارەكان ئەمانە لەخۆبگرن:

- ناو و ئەرکی ئەو كەسانە كە پشكنین و تېروانینەكان ئەنجام دەدەن.
- بەرواری پشكنینەكە.
- ئەو تەنگزەیانە كە دۆزراونەتەو؛
- ئەو كۆمەلە كەسانە كە ڕەنگە تەنگزە دیاریكراوەكان كاریان لێبكات؛
- رێوشوینانەكانی پارێزێکردن كە جێبەجێكراون؛
- زانیاری دەربارە كۆنترۆل و هەڵسەنگاندنەكانی داهاوو.
- زانیاری لەبارە كە بەشدارێکردن كە كارمەندەكان لە هەڵسەنگاندن تەنگزەكاندا.

رێوشوینەكاندا. دەرباری ئەوێش، پێشنازدەكرېت كە هەڵسەنگاندنێكی نوێ بۆ تەنگزەكان جێبەجێكرېت، بۆ دنیابوونەو لەوێ كە تەنگزەكان بۆ هەتاهەتایە رێ لە روودانیان گیراوە یان ئایا لەپاش دوایین هەڵسەنگاندنەو تەنگزە كۆنترۆل هاتووێتە كایەو یاخود نا.

- پێویستە هەركاتێك گۆرانكارییەك لە كۆمپانیاكەدا بكرېت هەڵسەنگاندنێكی نوێ جێبەجێكرېت. دەكرېت ئەم گۆرانكارییە لەسەر ئاستی رێخراوەیی یان كەسێ بێت، یاخود سروسشتێكی تەكنیکێ هەبێت. بۆ نموونە، لەوانەیە دروستكردنێ پێگەیهكی نوێ، دامەزراندنێ كارمەندی نوێ، دانانی ئامێرێكی نوێ، ناساندنێ پرۆسەیهكی نوێ یاخود ناساندنێ بەرھەمێكی نوێ بێت.

لە كۆتاییدا، تۆماركردنێ ئەنجامەكانی هەڵسەنگاندنێ تەنگزەكان هەمیشە بەسوود دەبێت لەكاتێ پشكنین و تېروانینەكانی داهاوویدا. دەشێت تۆماركردنێكی باش ئەم رۆلانیە خوارەوێ هەبێت:

- بنچینەیهك بۆ پێداچوونەو و هەڵسەنگاندنێ تەنگزەكان لەداهاوویدا.
- بەلگە بۆ لایەنە فەرمانیەكانی تر كە كۆنترۆلیان بەدەستە.
- زانیاری تا بگواستریتەو بۆ كەسانی پەيوەندیدار.

بۆ ئەوێ رۆلێ بنچینەیهكی باش بۆ هەڵسەنگاندنەكان لە داهاوویدا، پێشنیار

لیسته‌کانی پیداجوونه‌وه به هه‌لسه‌نگاندنی تەندرووستی و سه‌لامه‌تی پیشه‌یدا (پاشکۆی ۱ و ۲)

و تەندرووستی پیشه‌یی ئه‌و ئامرازانه‌ن که به‌کاره‌ینانیان ئاسانه و یارمه‌تیده‌رن له ره‌چاوکردنی فره‌لایه‌نی سه‌لامه‌تی و تەندرووستی پیشه‌یی له شوینی کاردا و له پهره‌دان به بیرۆکه‌کانی به‌ره‌وپیشبردندا.

له‌کاتی به‌کاره‌ینانی لیسته‌ی پیداجوونه‌وه‌دا گرنگه‌ چەند رێنماییه‌ک له‌بیرنه‌کری‌ن:

• لیسته‌ی پیداجوونه‌وه ده‌توانی‌ت

بو‌ جێبه‌جێکردنی هه‌لسه‌نگاندنیکی ئاستی کارکردنی سه‌لامه‌تی و تەندرووستی پیشه‌یی، هه‌روه‌ها بو‌ دیاریکردنی رێوشوینه‌کانی چاکسازیکردن که له‌کاتی پێوستیدا ده‌بێت جێبه‌جێکری‌ن، چەندین ئامراز هه‌ن که ده‌توانی‌ت به‌کاربه‌ێنری‌ن، به‌ پشت‌به‌ستن به‌ ئالۆزی رێخراوه‌که و ئه‌و ته‌نگ‌زهیانه‌ی که هه‌لسه‌نگینراون. لیسته‌کانی پیداجوونه‌وه‌ی هه‌لسه‌نگاندنی سه‌لامه‌تی



یارمه تیدهر بیټ له دیار یکردنی
 بهر به سته کان و ریو شوینه کانی
 پار یز یکردن، ههروه ها ئه گهر
 به شیوه یه کی درووست به کار به یئیریت،
 به شیک له خولی هه لسه نگاندنی
 ته نگزه کان پیکده هیئیت.
 • له وانه یه لیستی کی پید اچوونه وه
 هه موو ته نگزه کانی شوینی کاری
 تیدانه بیټ، بویه گرنگه هه ر کات
 پیو یستی کرد لیسته کانی پید اچوونه وه
 به پیی شوینی کاره کان بگونج یئیرین.
 • لیستی پید اچوونه وه ته نها
 هه نگاو یکی یه که مه له جیبه جی کردنی
 هه لسه نگاندنی ته نگزه دا. بۆ ئه و
 ته نگزه یانه ی که ئالۆ ترن (بۆ نموونه،
 ئه و ته نگزه یانه ی که په یوه ن دیان
 به ئامیره زۆر تایبه ته کان یا خود
 به ره مه می کیمیا ییه وه هه یه... هتد)،
 ره نگه زانیاری زیاتر پیو یست بیټ بۆ
 هه لسه نگاندنی ئه و ته نگزه یانه و
 له هه ندیک بارودوخیشدا له وانه یه
 پیو یستت به یار مه تی که سیکی پسپۆر
 و شاره زابیټ.
 • لیسته کانی پید اچوونه وه بهر به سته کان
 به شیوه یه کی جیا کرا وه ده خه نه روو،
 له کاتی کدا که له وانه یه له شوینی کاردا
 تیکه لاوبن. بویه ده بیټ بهر یه که که و تن
 له نیوان ته نگزه جوړا و جوړه کاند
 له بهر چا و بگیریټ. هه ندیک له
 ریو شوینه کانی چاک سازی ده کریټ
 کاری گهر بن له چاره سه ر کردنی چه ندین
 ته نگزه دا. له بهر ام به ردا هه ندیک
 له و ریو شویانه ی که بۆ مه به سستی

که مکړدنه وه ی بهر یه که که و تن له گهل
 ته نگزه یه کدا به کار دین، ده کریټ
 بهر یه که که و تن له گهل ته نگزه یه کی تر دا
 زیاد بکه ن.
 • گرنگه که ئه نجامه کانی لیسته کانی
 پید اچوونه وه بگور ینه سه ر شیوه ی
 کردار و نه ک ته نها له سه ر کا غه ز
 ته وا و بکړین.
 • پشکینه که له چیوه یه کی دیار یکرا ودا
 جیبه جیده کریټ. له حال ته ی کو مپانیا
 بچووک و مامنا وهنده کاند، ده کریټ
 ناوچه ی کو نتر ۆل کړدن هه موو
 بنچینه کانی کو مپانیا که ی تیدابیټ.
 بۆ ده زگا گه و ره تره کان، یا خود ئه و
 ده زگایانه ی که چه ندین شوینیان هه یه،
 ده شیت به ش به شکردنی کو نتر ۆل زیاتر
 کاری گهر بیټ. له حال ته ی کو مپانیا یه کدا
 که خزمه گوزاری لوژیستی کی وه کو
 گه یاندن دابین ده کات، هو یه کانی
 گوا ستنه وه له شوینی کار کردندا
 دابین ده کریټ. له هه موو حال ته کاند،
 هه موو ئه و شوینیانه ی که تیایاندا
 کار مه ندیک دا وای کار کردنی لیده کریټ
 ده بیټ ره چا و بکړین.

ده کریټ لیسته کانی پید اچوونه وه ی پاشکو ی
 (۱ و ۲) ی ئه م ئامراز گه له وه کو هه نگاو یکی
 یه که مه ی هه لسه نگاندنی ته مگزه کان رۆل
 ببینن. ره نگه پیو یستت به گونجاندیش بکات
 به پشت به ستن به چالاکی هه ر ده زگایه ک.

كۆڭۈلۈڭىز ۹۱:

ھەلسەنگەندىكى گىشتى

سەرچاۋەكانى گۈستەنەۋى كۆڭۈلۈڭىز ۱۹
چىن؟

سەرچاۋەكانى سەرەكى گۈستەنەۋى بىرىتپە
لە دۆڭەكى لىك كە قەبارەكەكى لە پىنج
مايكرۇن(مايكرۇن بەشكە لە ھەزار
مىلىمەتر) تىدەپەرىت، ياخۇد بۆلۈپۈنەۋەكى
تەنۈلكەكى ھەۋاى ناۋ لەش كە قەبارەيان
لە پىنج مايكرۇن كەمترە. دۆڭەكان
لەكاتى قىسەردىن ۋە كۆكىن ۋە پىمىندا
دەردەپەرىت. تەنۈلكەكانى ھەۋا زىاتىر
بەھۋى گۆرانى وتىن، ھەۋا كىردىن ياخۇد
ھەناسەدانى قوۋلەۋە لەكاتى ھەرزىشەردىن
دەردەپەرىت. ئەگەر دۆڭەكان خىرا بىكەنە
سەرزەۋى، ئەۋا تەنۈلكەكان بۆ نىزىكە ۳
كاتىر مىر لە ھەۋادا دەمىنەۋە ۋە دەكرىت
لەلايەن كەسىكى تەرەۋە ھەلبىر. بۆيە
گىرگە خۇمان بىپارىزىن:

- لەرىگەكى پەپەۋەردىنى
دووركەۋەنەۋەكى كۆمەلەيتى بە
مەۋداى دوو مەتر. بە دەگمەن
دۆڭەكان بۆ دوورتىر دەردەپەرىت.
• لەرىگەكى بەكارھىنانى بەربەستى
جەستەيى كە ھەلدەستىت بە
ۋەستاندىنى دۆڭەكان.
• لەرىگەكى ھەۋاگۆرۈكىردىنى شوپىنە
داخراۋەكان بۆ كىردەدەرەۋەكى
تەنۈلكەكانى ھەۋا.
• لەرىگەكى پۆشىنى دەمامك بۆ رىگىرتىن

- لە دەرىپەراندىنى دۆڭەكان.
لەرىگەكى خۇ بەدووركىرتىن لەۋ
شوپىنانەكى كە خەلكى تىپايدا
ھەۋا دەكەن(يارىگاكان)، گۆرانى
دەلىن(ئەھەنگەكان) ياخۇد بە قوۋلى
ھەناسەدەدەن(شوپىنە ھەرزىشەكان).

ئەگەر گۈستەنەۋە نەخۇشپەكە لە
شوپىنى كراۋە ۋە دەشتەكاندا كەمە بەھۋى
پەرش ۋە بۆلۈپۈنەۋەكى تەنۈلكەكان لە
ھەۋاى جۈۋالۇدا. ئەگەر گۈستەنەۋەش
لەرىگەكى رۈۋە پىسبۈۋەكانەۋە زۆر كەمترە
ۋە دەتۈنرىت بەشپۈۋەكى كارىگەر رىپى
لېگىرىت لەرىپى شۆردىنى دەستەكان
بەشپۈۋەكى باش ۋە بەردەۋام ۋە/يان
خۇبەدووركىرتىن لە دەستەكان لە رۈۋى
شەكان.

ماۋەكى دەركەۋەتنى نىشانەكانى كۆڭۈلۈڭىز ۱۹ چەندە؟

ماۋەكى دەركەۋەتنى نىشانەكان بىرىتپە لەۋ
كاتەكى كە لەنىۋان بەرىكەكەۋەتن لەگەل
كەسى نەخۇش(توۋشبوۋىن) ۋە گەشەكەردىنى
نىشانەكانى نەخۇشپەكەدا تىدەپەرىت. لە
زۆربەكى ھالەتەكاندا ئەمە ماۋەيە ۵ بۆ ۷
رۆژ دەخپەنىت، ھەندىك كاتىش تا ۱۴ رۆژ.
كەسەكە لە ۱ بۆ ۲ رۆژ بەر لە سەرەتەي
دەركەۋەتنى نىشانەكانەۋە دەكرىت
نەخۇشپەكە بگۈزىتەۋە، ۋاتە لەنىۋان رۆژى
سپىمە ۋە ھەۋەمە دۋاى توۋشبوۋىنى بە
نەخۇشپەكە.

نىشانەكانى كۆڭۈلۈڭىز ۱۹ چىن؟

نیشانەکان	رێژەى دووبارەبوونەوه
کۆکه	٪٤٨
تالیھاتن	٪٤١
هه‌لامه‌ت	٪٢١
له‌ده‌ستدانى هه‌ستى بۆنکردن	٪١٠
هه‌وکردنى سىیه‌کان	٪٣

که هیچ کارایه‌كى لاوازیان نییه و زۆریش گه‌نجن.

ده‌کری‌ت حالته‌ خراپه‌کان زیاتر تووندبن له‌م بارودۆخانه‌ى لای خواره‌وه‌دا:

- به‌سالاچوووه‌کان: تووندی نیشانه‌کان له‌گه‌ڵ زۆربوونی ته‌مه‌ندا زیاد ده‌کات، له‌ ته‌مه‌نى ٠٥ بۆ ٠٦ سالییه‌وه.
- که‌سانى جگه‌ره‌کیش.
- که‌سانى قه‌له‌و.
- نه‌خۆشییه‌کانى دڵ.
- نه‌خۆشییه‌کانى کۆئه‌ندامى هه‌ناسه‌،
- نه‌خۆشییه‌کانى جگه‌ر.
- شه‌که‌.
- شیرپه‌نجه‌ له‌ماوه‌ى پرۆسه‌ى چاره‌سه‌رکردندا.
- دابه‌زینی به‌رگرى له‌ش.

کۆفید_١٩ نه‌خۆشییه‌كى زۆر نادیاریکراوه و له‌وانه‌یه‌ خۆى به‌ چه‌شنیک ده‌ربخات هه‌ر له‌ شیوه‌یه‌كى به‌ته‌واوى بى نیشانه‌وه تا هه‌وکردنى سىیه‌کان که به‌توندی هه‌ره‌شه له‌ ژيانى که‌سه‌که ده‌کات، به‌ تێپه‌ربوون به‌ کۆکه و هه‌لامه‌ت له‌گه‌ڵ یاخود به‌بى تالیهاتن. باوترین نیشانه‌کان بریتین له‌ کۆکه و شه‌که، تالیهاتن، هه‌لامه‌ت و/یاخود له‌ده‌ستدانى هه‌ستى تامکردن و بۆنکردن.

ئهو نیشانانه‌ى که که‌متر باون بریتین له‌ قورگ ئیشه، سه‌رئیشه، ئازارى له‌ش، له‌ده‌ستدانى سه‌زى خواردن، هیلنجدان، ڕشانه‌وه، سکچوون، هه‌وکردنى چاو، خورانى له‌ش.

ئهو که‌سانه‌ى ئه‌گه‌رى تووشبوونیان زیاتره‌ کامانه‌؟

گرنگه هه‌له‌سه‌نگاندنى تاکه‌که‌سى بۆ ته‌نگه‌ه‌کان بکری‌ت چونکه ژماره‌یه‌كى زۆر کارا هه‌ن و ناشکری‌ت به‌هیچ شیوه‌یه‌ک گشتاندن بکری‌ت. خۆشه‌ختانه‌ حالته‌ى خراپ ده‌گه‌مه‌نن و هه‌روه‌ها ده‌شی‌ت له‌و که‌سانه‌دا رووبه‌ن

تەنگرەكان بۇ ژنانى دووگيان چىن؟

تويژىنەو نوپىيەكان پيشنيارى بوونى مەترسىي زياتر بۇ تووشبوون ياخود ئالۆزى ناكەن.

خستەروو و ئالۆزى و كاريگەرييەكانى دواترى كۆفید_۱۹ كامانەن؟

نزيكەى (۸۱٪)ى كەسانى توشبوو نيشانەى سووكان دەبىت، (۱۴٪) نيشانەى توونديان دەبىت و (۵٪) نيشانەى شلوقيان دەبىت كە ھەرەشە دەبىت لەسەر ژيانان. بەوپپىيەى ھىشتا بەپىي پئويست بەلگە و ئامار لەبەردەستدا نييە، ھىچ سەرەنجامىك لەئارادا نييە سەبارەت بە كاريگەرييە دريژخايەنەكانى كۆفید_۱۹.

چۆن بەرگىرى بۇ كۆفید_۱۹ پەيدا دەبىت؟

دژەتەنەكان لە ھەفتەى دووھەى سەرھەلدانى نيشانەكاندا دەردەكەون. لە ئىستادا نازانرئىت ئەم دژەتەنانە چەندىك كاريگەرن ياخود چىندىن بەردەوام دەبن. ھەروەھا روون نييە كە بەرگىرى خانەيى چۆن رۆللىك دەبىنئىت لەگەشەكردنى بەرگىرى گشتيدا.

تواناي گواستەوھى كۆمەلە قايرۆسى كۆرۆنا(سارس_كۆف) چيە كە دەبىتە ھۆى كۆفید_۱۹؟

بەشيۆەيەكى گشتى، تواناي گواستەوھى ۲ رۆژ بەرلە دەرکەوتنى نيشانەكان و بەلايەنى زۆرەو رۆژىك بەرلە دەرکەوتنيان

دەستپىدەكات، پاشان وردە وردە كەم دەكات و ۸ بۆ ۹ رۆژ دواى دەرکەوتنى نيشانەكان نامىنئىت. بەپپى راي گشتى وادادەنرئىت كە ۲ رۆژ دواى نەمانى نيشانەكان كەسەكە چىتر ناتوانئىت نەخۆشپىيەكە بگوازىتەوھ.

قايرۆسى كۆرۆنا (سارس_كۆف) چەند سەرسەختە؟

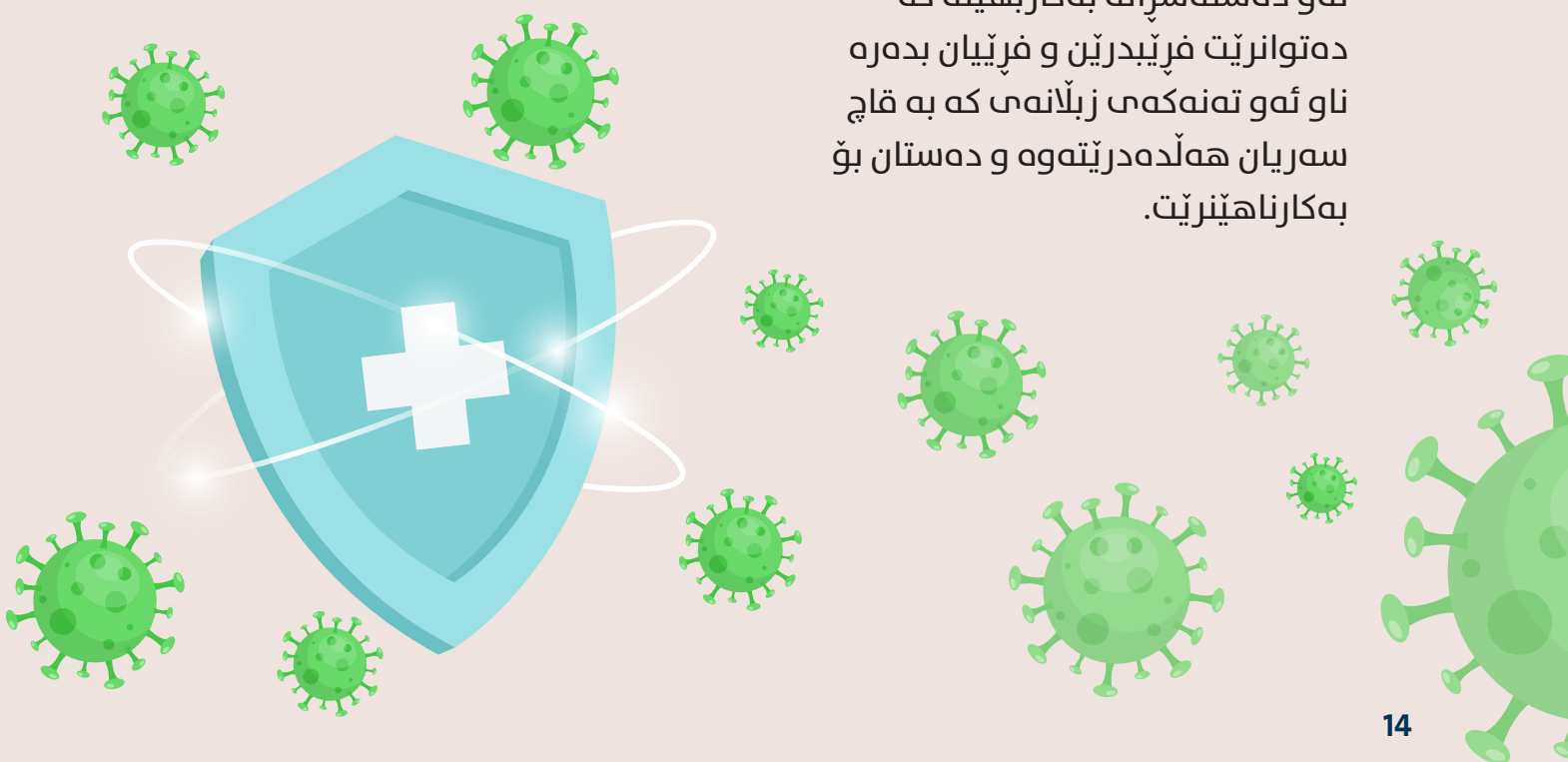
لە تويژىنەوھەيەكدا، بوونى قايرۆسەكە لە تەنۆلكە دەردراوھەكانى لەشدا پاش ۳ كاترمىر دەرپەراندنيان خرايەروو. ئەمە جەخت لە گىرنگى پۆشىنى دەمامك دەكاتەوھەر كە كەسئىك وئىستگەى كارەكەى جىدەھئىت و ھەروەھا گىرنگى ھەواگۆرکپىيەكى باش بۆ كەمكردنەوھى تەنۆلكە قەتيسبووھەكانى ھەوا. لەسەر رووى شتەكان قايرۆسەكە دەتوانئىت لە ۴ بۆ ۴۸ كاترمىر بمىنئىتەوھ. ئەمەش گىرنگى خاوينى دەستەكان و جياكردنەوھى شوئىنى كار و پاككردنەوھە بە دژەقايرۆس دووپات دەكاتەوھ.

چى دەربارەى تويژىنەوھە و پەرەدان بە ڤاكسىنەكان؟

لەئىستادا زياتر لە ۱۶۰ ڤاكسىنى جياواز لە پەرەپىندانان. ۲۱ دانە لەم ڤاكسىنانە لەئىستاوھ لەسەر مرۆڤ تاقيدەكرئىنەوھ. ھىشتا دلىيانەبوونەتەوھ لە كاريگەرييە مامناوھند و دريژخايەنەكانيان.

ژبېستېکانې بهر به سټداناڼې گشتې که ده بېټ له لايېن خاوهنکار و کارمېندانوه بگيرېنه بهر

- په پيره وکړدنی بنه ماکانې دوور که و تنه و هې کومې لايې ته: پيوېسته کارمېنده کان لانېکېم مه و دای ۲ مه تر له نيوان خويان و کړياره کان ياندا بهيلنه وه.
- پيوېسته پوښينې ده مامک يا خود هر ئامراز يکې ترې پاراستنې هه ناسه دان بسه پيئر يټ له هه موو بارو دوخه کان له و فروښگايانه ي که بهرووي خه لکدا کراوه يه.
- بهر ده وام ده سته کانت پاکژ بکوه و دوا به دواي ئه وېش به ئاو و سابوون بيان شو له هر حاله تيکدا بهر له ده سټکردن به کاره کت و له کوټاييدا.
- له کاتي کوکه يان پر مه ئانېشکت بخه سر ده مت يا خود ده سته سر به کار بېنه.
- ئه و ده سته سرانه به کار بهينه که ده توانر يټ فر يډر يڼ و فر ييان بده ره ناو ئه و تنه که ي زبلا نه ي که به قاچ سهر يان هه لده در يټه وه و ده سټان بو به کار نا هير يټ.
- به بېټ ته و قه کړدن و بهر يه ککه و تنې جه سټه يي سلو له ها و پيشه و کړياره کانت بکه.
- ها و به شي به هېچ ماده يه ک يا خود که ره سټه يه کي فهر مانگه (تابليت، پيئووس، ئامير هکانې په يوه نديکړدن،... هتد) مه که.
- چالا کي به کاني دهر وه و گه سته کانت سنوور دار بکه بو ئه وانه ي که زور پيوېستن.
- خوټ له ده سټدان له کاتي پار ه داني کړياره کان به دوور بگره.
- به بهر ده وامې گيرا وه يه کي هاي در و کهلې به کار بهينه له سهره تا و پاش هر کاري کي بازر گاني.



ئەو رېئوشوئىنەنى كە دەبىت لەلايەن خاوەنكارەو

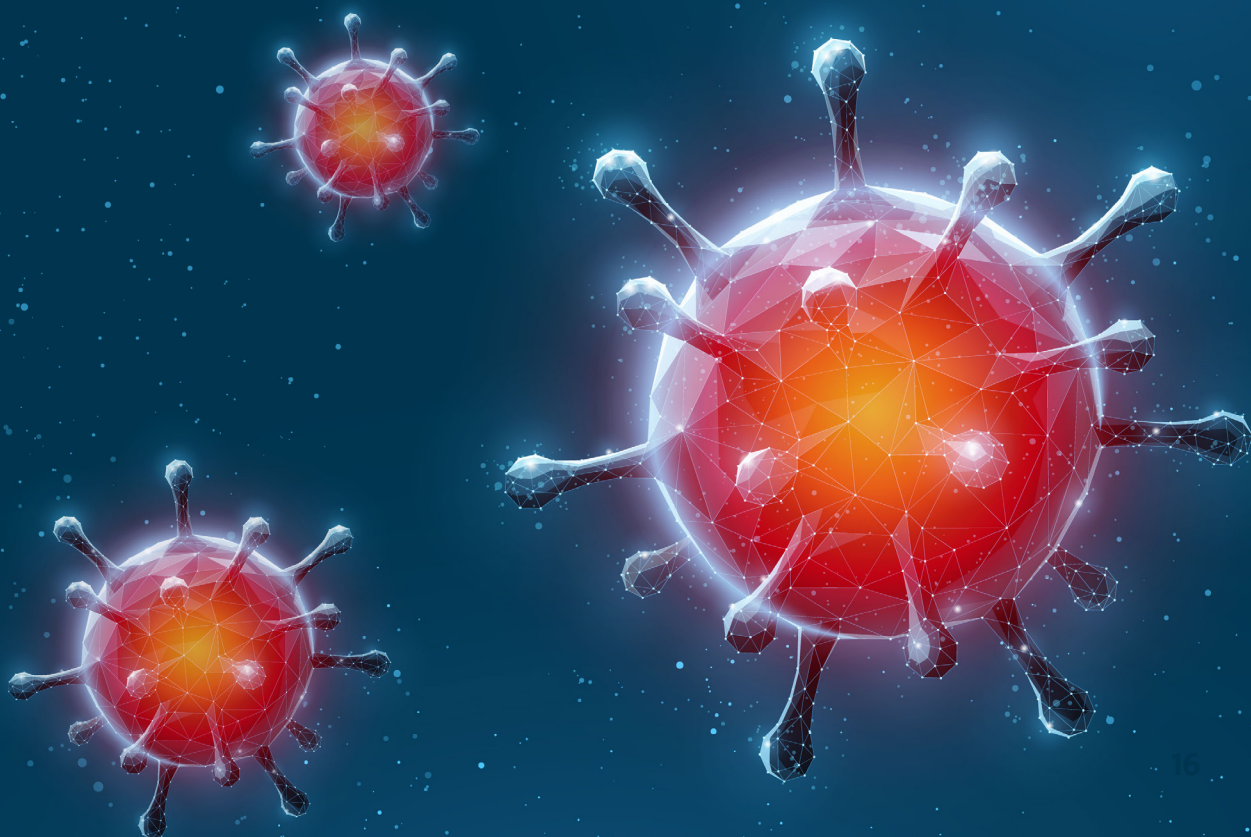
بگىرئەبەر

ئەو كۆمپانىا بچووك و مامناوەندانەنى كە كارى خزمەتگوزارىيى بازارگانى دەكەن هانى ئەو دەدرىن سىياسەتتىكى پارىزىکردن بگرنەبەر كە لەوانەيە ئەم رېئوشوئىنە لەخۆبگىرت:

• ئەتەكىتى پاراستنى كۆئەندامى
هەناسەدان و دووركەوتنەو
كۆمەلەيەتەن پىويستە لە فرۆشگاكدە
شوئىنى ستراتيژىدا دابىرىن، بۆ نموونە:
لە دەروازەنى فرۆشگاكدە، بۆ
كەريارەكان بىت يان بۆ كارمەندەكان
ياخود بۆ گەياندەكان.
لەشوئىنى پارەدان.
لە دەروازەنى تەوالىتەكان.
لە ژوورى نانخواردنى كارمەندەكان.
لە ژورى خۆگۆرىنى كارمەندەكان.
لە دەورووبەرى گەراجى
ئۆتۆمبىلەكانى فرۆشگاكدە.
دووبارە رىكخستەوئى شوئىنى
كارەكان و دابەشكردنى كارمەندەكان،
تاكو لانيكەم مەوداى ۲ مەتر
جىايان بكاتەو. بۆ گەيشتن بە
جياكردنەوئەيەكى لەوشوئەيە،
ديزاينى سادەنى دووبارە رىكخستەوئە
رەچاوبگىرت، وەكو:
ئەگەر چەند كاشىرىك بەردەستن،
بەشوئەيەكى گونجاو مەودا
لەنيوانيان دابىرىت ياخود شوئىنى
هەندىكيان بگۆردىت تاكو مۆزىكى
بەتال لەنيوان هەر دوو كاشىرىكدە
هەبىت كە خەرىكى كارکردن.
گۆرىنى رىكخستەنى ئەو شوئىنى
كارانەنى كە لەتەنیشى يەكن.
كەمكردنەوئە قەرەبالخىي ژوورى

- رىگەدان بە دابىنکردنى سەرچاوەنى
ئەو و سابوون و دەستەسپى گونجاو
بۆ فرىدان تاوەكو كارمەندەكان بتوانن
دەستيان بشۆن. ئەگەر خاوەن كارەكە
نەيتوانى سەرچاوەنى ئەو دابىن بكات،
ئەو دەبىت گىراوەنى هايدروكھولى بۆ
كارمەندەكان دابىن بكات.
- لەتەنیشتى هەر سەرچاوەيەكى
ئەو شىوازىكى كارىگەر بۆ شۆردنى
دەستەكان بخرىتەر و وەكو ئەو
لەلايەن رىخراوى تەندرووستى
جىهانىيەو دابىنكارەو. (https://www.who.int/gpsc/tools/Five_moments)
بۆ پاكرىكردنەوئەيەكى درووست بە
بەكارهئىنانى گىراوەنى هايدروكھولى،
لە نزيكى ئامپىرى جىل و شامپوكاندا
پۆستەر بخرىتەر و وەكو ئەو
لەلايەن رىخراوى تەندرووستى
جىهانىيەو دابىنكارەو. (https://www.who.int/gpsc/5may/How_To_HandRub_Poster.pdf)
- ئەو پۆستەرانەنى بۆ بىرخستەوئە
گرنگىي خاويى دەستەكان و

- کۆنفرانسەکان لەڕیگەی هێشتنەوەی تەنھا ئەو کورسییانەی کە پێویستن و بەپێی پێویستیش مەودایان لەنیواندا هەبێت.
- بریاردان لە هاتووچۆی نیو فرۆشگا. دەبێت هاتن و چوونی ناو فرۆشگا (بۆ نموونه لەنیوان راپەرەکاندا) شوێن یەک ئاراستە بکەون کە بەروونی لەڕیگای هێماکانی سەر زەوییه و خراوەتەر وو.
- ئەگەر بکریت، دەرگاکی ناو و بەکراوێی بهێلرێنەو تاکو خۆ لە بەکارهێنانی دەسکەکان بەدوور بگیری، جگە لە دەرگاکی ئاگرکەوتنەو کە دەبێت بە داخراوی بهێلرێنەو.
- ئەگەر بکریت، بەر بەستی بەرجەستە لەنیوان تاکەکاندا دا بین بکریت. بۆ نموونه، لەشوینی پارەدان، ئەگەر نەتوانی مەودای ۲ مەتر لەنیوان کارمەندە کە و کریانە کەدا بهێلرێتەو، ئەوا جیاکەرەو هەیکە بەرجەستە کە لەمادهیهکی روون درووستکرا بێت و بتوانی بە ئاسانی پاکر بکریتەو بۆ پاراستنی کارمەندەکان و کریانەکان. سنووردانان بۆ زۆرترین ژمارە ئەو کەسانە کە رێگەیان پێدراو لە هەمان کاتدا لە فرۆشگا کەدا بین (کارمەندەکان و کریانەکان) تاکو بتوانی بە شێو هەیکە هەمیشەیی پارێزگاری لە مەودای ۲ مەتر دووری لەنیوان کەسەکاندا بکری.



- [illegible]

کرداره‌کانی پاکردنه‌وه و دهرمانکردن – دهرگانگان

لیسټیک له ناوې ههموو ئه‌و توخمانه درووستبکریټ که ئه‌گهری پیسبوونیان هه‌یه و به‌شیوه‌یه‌کی باو یاخود تایبته بۆ جیبه‌جیکردنی چالاکیه‌کان به‌کاردین(بیر له ههموو ئه‌و شتانه بکهره‌وه که به‌بهرده‌وامی له‌لایهن کارمهنان یان کپریاره‌کانه‌وه ده‌ستیان لێده‌دریټ: ده‌سکی دهرگانگان، ته‌والیته‌کان، میز و کورسی، ته‌له‌فون، کیبۆرد، زه‌ویسر(ماسیحه)،...هتد). دپاریکردنی پلانیکی پاکردنه‌وه و پاکژکاری به‌ دهرمان بۆ ههر یه‌کیک

• به‌بټ گویدانه جۆری کار و چالاکیه‌که، ژماره‌یه‌کی دیاریکراو له‌ ئامیر و کهره‌سته و ئامراز بۆ کارمهنده‌کان به‌رده‌ستن. به‌وپییه‌ی کاتی مانه‌وه‌ی فایرۆسه‌که له‌ چهند کاتژیریک بۆ چهن‌دین رۆژ ده‌خایه‌نیټ به‌ پشت‌به‌ستن به‌و کهره‌سته‌یه‌ی که فایرۆسه‌که‌ی له‌سه‌ره، پیویسته رپوشوینی پاکژکردنه‌وه‌ی تایبته بۆ کرداری پاکردنه‌وه‌ی ئاسایی زیادبکریټ. پیویسته پلانیکی بۆ پاکردنه‌وه و پاکژکردنی رووی شته‌کان له‌ فایرۆس جیبه‌جټ بکریټ له‌ریگه‌ی؛



لەم توخمانەى سەرەو، كە ئەم
ئەمانە لەخۆدەگرت:

• رېژەى دووبارەبوونەو
پاكدردنەوكان.

• ئەو بەرھەمانەى كە دەبىت

بەكاربەئىنرېن(تەمەشائ ئەو بەرھەمە

پاكدردنەوئىيانە بكە كە لەلايەن

كۆمپانىياكەو بەكاردىن، لىستىك

لەوانە درووست بكە كە بەكارناھىنرېن

و بەدەستيان بخە). دەبىت بەرھەمەكان

بۆ جۆرى ئەو رووئى كە بۆى

بەكاردىت گونجاوبىت و كەمترىن

زىانى بۆ بەكارھىنەرەكە ھەبىت. بۆ

پاكدردنەو بە دەرمان، رېخراوئى

تەندرووستى جىھانى پېشنىارى

بەكارھىنانى ئەو بەرھەمانە دەكات

كە لانىكەم(۰۷٪) ئەلكھول و دەرمانى

سپىكەرەوئى بەرېژەى(۰.۰٪) تىدايە.

• كەرەستەى پىوئىست(دەستكىش،

دەمامك، ھتد). ئەو ئامرازانەى

پاكدردنەو كە دەتوانرېت

فرېدېرېن(قوماش، دەسپ، خاولى،

ھتد).

• ئەگەر بەرھەمىكى پاكدردنەو

گواسترايەو بۆ قوتوو ياخود بوتلىكى

تر، لەو دۇنيابەرەو كە كەرەستەى

پاراستنى تاكەكەسى(جلى پارىزەر)

لەبەرگراو و سەرى قوتووئەكەش

نېشانەيەكى درووستى لەسەرە.

• خستەى كاريك كە بەروونى

دەيخاتەروو كى چى دەكات و كەى

ئەنجامى دەدات لەچوارچىوئى كارى

پاكدردنەوئەدا.

• ئەو پۆستەرانەى كە رېژەى

دووبارەبوونەوئى پاكدردنەو و

پاكدردنەو بە دەرمان دەخەنەروو

دەبىت لە شوئىنى ستراتيژىدا دابنرېن

تاوئەكو زانىارى بداتە كرىارەكان و

دۇنيايان بكاتەو.

• وەكو رېوشوئىنىكى پارىزىكردنى

تەكنىكى، پېشنىار دەكرىت لەو بىنانى

فەرمانگانەى كە سىستەمىكى

ھەواگۆرگى كۆنترىان ھەيە

واتا بەشئوئەيەكى ئۆتۆماتىكى

بەرېژەى(۰.۰۱٪) ھەواى سازگار

كارناكەن، كە خالى رېكخستەكەيان

بگۆردىت بۆ(۰.۰۱٪) ھەواى سازگار(ئەم

گۆرانكارىيە پىوئىستە لەلايەن

شارەزايەكى تەكنىكىيەو ئەنجام

بدرىت).

کرداره‌کانی پاک‌کردنه‌وه و ده‌رمان‌کردن – ئامرازه‌کانی گواستنه‌وه

قائرووسی کۆرۆنا. هه‌ندیک ده‌رمانی پاک‌کهره‌وه‌ی تر که له‌دژی کۆرۆنا کاریگهرن(وه‌کو ماده‌ی سپیکردنه‌وه(فاس)، ژوورئۆکسایدی هایدروژین، ئەمۆنیا) زۆر ژه‌هراوین و بۆ به‌کاره‌ینای ژووره‌وه گونجاو نین و له‌گه‌ڵ ئەوه‌شدا بۆ رووه‌کانی ناوه‌وه‌ی ئۆتۆمبیل زۆر خراپن. کارایه‌کانی وه‌کو ماده‌ی سپیکردنه‌وه و ژوورئۆکسایدی هایدروژینی و ئەمۆنیا بۆ به‌کاره‌ینانی ژووره‌وه گونجاو نین.

هه‌روه‌کو ده‌زگا‌کان، ئۆتۆمبیله‌ پیشه‌یه‌کانیش زۆرجار هاوبه‌شیان پێده‌کری‌ت و پێویسته پاک‌کری‌نه‌وه و به‌به‌رده‌وامی ده‌رمان بکری‌ن تاوه‌کو مه‌ترسیی تووشبوون به‌ نه‌خۆشی که‌مبکری‌ته‌وه. باشت‌ترین چاره‌سه‌ر ئەوه‌یه که یه‌ک شۆفی‌ر بۆ هه‌ر ئۆتۆمبیلێک دابنری‌ت. به‌و پێیه‌ی زۆرجار ئەم چاره‌سه‌ره جێبه‌جێکردنی سه‌خته و/یاخود تی‌چووی زۆره، پێویسته ئۆتۆمبیله‌کان به‌به‌رده‌وامی به‌ ده‌رمان پاک‌کری‌نه‌وه به‌پێی چه‌ند رێنماییه‌کی دیاریکراو:

- کحول کاریگه‌رت‌ترین کارایه له‌دژی



ھەللىمى كحولىش بەھەمان شىۋە نابىت
ھەللىمىر ئىت بەللىم بەخىرايى لەناودەچىن،
ھەرۋەھا ئەگەر لەكاتى بەكارھىنانىدا
پەنجەرەكان كراۋەبن، مەترسىيەكەى كەم و
كورتخايەن دەبىت.

- بىرلىكى زۆر لە دژەبەكتىريكان و ھەندىك
لە پاكتۇرەۋەكانى دەست بانگەشەى
ئەۋە دەكەن كە(۹۹%)ى مىكروۋبەكان
لەناودەبەن. بەللىم قايرۆسى كۆرۈنا
مىكروۋب نىيە. ھەرچەندە زۆربەى
ئەم بەرھەمانە، كە زۆر جار ماددەى
بىنزالىكۆنىيەمىيان(دژە مىكروۋب و
قايرۆسە) تىدايە، ھىندەى كحول
كارىگەرنىن لەدژى قايرۆسى كۆرۈنا.
- زۆر مانەۋە و تەركردنى چەرم و
قاينىل(دوۋ ماددە كە بەشىۋەيەكى
باۋ لە داپۆشىنى سوكان و گىرى
ئۆتۆمبىلدا بەكاردىن) بە كحول،
لەۋانەيە دۋاجار زىيانىن پىگەيەنىت.
پىشنىار دەكرىت سەرەتا بەرھەمى
پاكتۇرەۋەكە لە شۋىنىكدا
تاقىبىكرىتەۋە كە ديار و بەرچاۋ نەبىت.
- قوماشى نەرم و لۆكە گونجاوترىن
بۇ پاكتۇرەۋەى ناۋەۋەى ئۆتۆمبىل.
خۆت لە بەكارھىنانى خاۋلى و كلىنس
ياخود ئەۋ بەرھەمە قوماشىانەى تر
بەدووربگرە بۇ پاكتۇرەۋەى شاشە و
پلاستىك و روۋەكانى ترى ناۋەۋەى
ئۆتۆمبىل چۈنكە دەشىت رووشاۋى
لەدۋاى خۇيان جىبھىلن.
- ئەۋ شۋىنە باۋانەى كە پىۋىستە

- بەبەردەۋامى پاكتۇرەۋەى و
پاكتۇرەۋەىيان پاش گۆرىنى ھەر
شۋفىرىك بسەپىرىت برىتىن لە:
كلىل.
- دەسكى دەرگاكان.
- دەسكى كىردنەۋەى سىندوقى
ئۆتۆمبىل.
- دوگمەكانى رىكخستنى كوشنەكان.
- ئاۋىنەى بىنىنى دۋاۋە.
- دوگمەكانى كۆنترۆلكردىن ئاۋىنەكانى
تەنىشت.
- تەۋاۋى سوكانى لىخورىنەكە،
دوگمەكان و شۋىنى رىكخستنى
بەرزىيەكەى.
- دوگمەكانى ھىماى پىچكردەۋەى و
فلچەكانى جام سىرىن.
- بەستەرى قايشى
خۆبەستەۋە(لەخۆگر و زمانەكەى).
- جوۋلىنەرى گىرەكە.
- ھەمۋو دوگمەكانى سەر داشبۆردەكە.
- دەسكى گىرتنەكان.
- شۋىنى دانانى دەستەكان،
تەختەكلىلى نىۋان شۋفىر و سەرنشىن.
- سىندوقى داشبۆل، شۋىنى
ھەۋاگۆرۈكى(تەبرىد)، ھتد.
- دەبىت پۆشىنى ماسك لەنىۋ
ئۆتۆمبىلەكاندا كاتىك سەرنشىنى
تىدايە بەزۆرەملى بىت.

دەمامكەكە نەمىيىت.

پاكزكەرەوەكانى دەست

پاكزكەرەوەكانى دەست كە كحوليان تىدايە لەھەندىن بارودۆخدا دەتوانن بەخىرايى ژمارەى مىكروۆبەكانى سەردەستەكان كەم بكنەو، بەلام پاكزكەرەوەكان ھەموو جۆرەكانى مىكروۆب لەناونابەن.

ئەو و سابوون لە پاكزكەرەوەكانى دەست كاريگەرترن لە لابردنى چىند جۆريكى ديارىكراوى مىكروۆبەكاندا. لەگەڵ ئەوھى پاكزكەرەوەكانى دەست كە كحوليان تىدايە دەتوانن زۆر كاريگەرانە ژمارەيەكى زۆرى مىكروۆبەكان ناچالاک بكن كاتىك بە درووستى بەكاردەھيئەت، لەوانەيە خەلك ريزەيەكى بەپيى پيويست لە پاكزكەرەوەكە بەكارنەھيئن ياخود لەوانەيە بەرلە وشكبوونەوھى بيسرن.

پاكزكەرەوەكانى دەست رەنگە ئەوئەندە كاريگەر نەبن كاتىك دەستەكان پيشن ياخود چەورن. پاكزكەرەوەكانى دەست لەشويىنى وەكو نەخۆشخانەكاندا بەباشى كاردەكەن، لە تيايدا دەستەكان بەريەككەوتنيان لەگەڵ مىكروۆبەكان ھەيە بەلام بەشيۆوھەيەكى گشتى زۆر پيس ياخود چەور نين. لەوانەيە پاكزكەرەوەكانى دەست بەباشى كاربكن لەدژى ھەندىك جۆرى ديارىكراوى مىكروۆبەكان لەسەر ئەو دەستانەى كە كەمىك پيسن. لەوانەيە دەستەكان لە شويىنە كۆمەلەيەتيەكاندا زۆر چەور و پيس

پاش لابردنى، پيويستە دەستەكان بە پاكزكەرەوەيەكى دەست كە كحولى تىدايىت ياخود بە ئەو و سابوون بشۆردرين. نابيىت دەمامكەكە شل بيىت بەلكو پيويستە بەتوندى لە رووخسار بپۆشريت. نابيىت دەست لە دەمامكەكە بدرىت لەكاتى پۆشينيادا. پيويستە راستەوخۆ بگۆردريىت ئەگەر تەر بيىت ياخود زۆر شل بيىت. پيويستە لەگەڵ پۆشيني دەمامكدا رپوشويىنەكانى تەرى پاريزىكردن پەيپەوبكرين، وەكو پاكزكردنەوھى دەستەكان و دووركەوتنەوھى جەستەيى.

پاكزكردنەوھى دەمامكى قوماشى

رپخراوى تەندرووستى جىھانى پيشنيارى بەكارھيئەتەى ئەوى گەرم(بەلەيەنى كەمەو ٦٠ پلە) و سابوون ياخود ماددەى پاكزكەرەو(تايىت) دەكات بۆ شۆردنى دەمامكە قوماشيەكان بەلەيەنى كەمەو رپژى جاريىك. ئەگەر نەتوانرا دەمامكەكان لە ئەوى گەرمدا بشۆردريىت، ئەوا دەمامكەكە لە ئەوى كەمدا بشۆ كە پلەى گەرمى ژوورى ھەبيىت(٢٥ بۆ ٢٨ پلە)، بە سابوون ياخود ماددەى پاكزكەرەو پاشان يان:

- بۆ ماوھى خولەكيىك دەمامكەكە بكوئىنە.

يان

- بۆ ماوھى خولەكيىك لەنيو گيراوھى(١٠٪) كلۆردا تەر بكن پاشان بەباشى لەئەوىكى ھەلبكىشە كە پلەى گەرمى ژوورى ھەبيىت تاوھكو ھيچ پاشماوھەيەكى كلۆر لەسەر

پاکڑکهرهوهک بخوینهوه تاوهکو ریژهی
پیویست بزانیته) پاشان له پرووی دهستهکانتی
بخشینیه تاکو دهستهکانت وشکدهبنهوه.
ههنگاهوهکانی بهکارهیئانی پاکڑکهرهوهی
دهست له پرۆسهیهکی سادهکراوهوه
وهرگیراون که لهلایهن ریخراوی تهنرووستی
جیهانییهوه پیشنیارکراوه.

دهستکیش

بو خه لکی گشتی، لهدهستکردنی دهستکیش
له زۆربهی بارودوخهکاندا پیویست نییه و
لهلایهن ریخراوی تهنرووستی جیهانییهوه
پیشنیار نهکراوه. دهکریته پۆشینی
دهستکیش بیتههوی ههستکردنیکی ههله
به سهلامهتی و پیسبوون بههوی بهرکهوتن
به چهنجین پروو بهبتهوهی دهسیکیشهکان
بگۆردریته. پۆشینی دهستکیش پیویستی
شۆردنی دهستهکان بهبهردهوامی لاناات.
پیشنیاری ئهوه دهکریته کاتیکی دهستکیش
بیوشریته که کاری پاککردنهوه دهکریته یاخود
چاودیتری نهخۆشیکی دهکریته.

لهکاتی پاککردنهوهدا شوین ئهوه ئاگادارییه
بکهوه که لهسهر بهرههمیکی پاکژکردنهوه
نووسراون و رهنگه پۆشینی دهستکیش و/
یاخود بوونی سیستهمیکی ههواگۆرکی
باش لهخۆبگریته. لهدوای داکهاندنی
دهستکیشهکان دهستهکانت بشۆ.

بن، بو نموونه پاش بهدهستهوهگرتنی
خواردن، وهرزشکردن، کارکردن له باخچهدا،
یاخود چوون بو چادرهههلهدان یان ماسی گرتن.
کاتیکی دهستهکان زۆر پیسن یاخود چهورن،
لهوانیه پاکژکهرهوهکانی دهست بهباشی
کارنهکهن. لهم بارودوخانهدا پیشنیار دهکریته
دهستهکان به ئاو و سابوون بشۆردریته.

دهکریته پاکژکهرهوهکانی دهست
ماده کیمیاییه زیانبهخشهکانی وهکو
میرووکوژهکان و کانزا قورسهکان لهسهر
دهستهکان لانهبن. ئهگهر دهستهکان بهر
مادهی کیمیایی زیانبهخش کهوتبن، به
وریایی به ئاو و سابوون بیانشو(یاخود
بهو شیویهیه که لهلایهن ناوهندیکی
کوئترۆلکردنی ماده ژههراوییهکانهوه
رینمایی لهسهر دراوه).

ئهگهر ئاو و سابوون بهردهست نین،
پاکژکهرهوهیهکی دهستهکان بهکاربهئیه
که لانیکههم بهریژهی(10%) له مادهی
کحول پیکهاتبیته. ئهوه پاکژکهرهوانه که
بهریژهی(10% بو 90%) کحولیان تیدایه زیاتر
کاریگهرن له کوشتنی میکروبهکاندا وهک
لهوانه که ریژهی کحولیان کهمتره یاخود
کحولیان تیدانییه. ئهوه پاکژکهرهوانه که
ریژهی(10% بو 90%) کحولیان تیدانییه رهنگه
بهههمان شیوه بهباشی کارنهکهن له دژی
زۆربهی جۆرهکانی میکروب، ههروهها تهنها
گهشه میکروبهکان کهمدهکهنهوه لهجیاتی
ئهوهی دهستهجهی بیانکوژن.

لهکاتی بهکارهیئانی پاکژکهرهوهی دهست،
بیده له ناولهپی دهستیته(نووسراوی سهر

ئامرازگەلى تەندرووستى و سەلامەتتى پىشەيى - سەرئەنجام

جەختكردنەوھى ئەم ئامرازگەلە بۆ ئەوھىيە
كە يارمەتتى پەيرەوكردننى سىستەمىكى
بەريۆەبردنى تەندرووستى و سەلامەتتى
بدات بە چارەسەرى ئاسان و تىچوو كەم،
ھەرۈھەا بۆ ئەوھى كولتوورى سەلامەتتى
و تەندرووستى پىشەيى لەنيو كارمەندەكان
و كرىكارەكاندا بۆلۈكبكاتەوھ.

بىرپارە كە مەوداى ئەم ئامرازگەلە فراوانترىن
بىت بەبى بوونى تەلخى و ئالۆزى. بۆيە،
لەوانەيە ئامراز و رېنمايىيەكانى ناوى
پىويستيان بە گونجاندن ھەيىت لەگەل
تايبەتمەندىيەكانى ھەر رېخراوئىكدا.

ئەم ئامرازگەلى تەندرووستى و سەلامەتتى
پىشەيىيە بۆ ئەوھى درووستكراوھ تا يارمەتتى
ئەو خاوەنكار و كارمەندەكانە بدات كە لە
كۆمپانىا بچووك و مامناوھەندەكان و ئەو
رېخراوانەكان كە ھەمان قەبارەيان ھەيە لە
درووستكردنى شوئىنىكى كاركردنى سەلامەت
و تەندرووستدا. لەم ئامرازگەلەدا، خاوەنكار
و كارمەندەكان چەندىن زانىياريى بەسوود
و كردهيى دەدۆزنەوھ بۆ بەرەوپىشبردنى
لايەنە بنچىنەيىيەكانى سەلامەتتى و
تەندرووستى لە شوئىنى كاركردنىيەدا،
لەگەلشيدا رېوشوئىنى سوودبەخش بۆ
ھىشتەنەوھى كارمەند و كرىپارەكان بە
سەلامەتتى لەكاتى پەتاي كۆڭىد ۱۹ دا.

پاشکۆی ۱: لیستی پېداچوونووهی پشکیننی سهلامهتی و تهنرووستی پيشهیی

			کۆمپانیا/رېخراو
			هۆبه/لق
پشکناوه له لایه:	بهروار:		

بهرپوه بردن	به لای	نه خیر	برپارم نه داوه	لیدوان/ کرداره کان
ئایا سیاسهتی سهلامهتی و تهنرووستی پيشهیی کۆمپانیاکه دیاریکراوه و له سر تهختهیهکی تیبینی بهشیوهیهکی دیار خراوه تهروو؟				
ئایا رېکخه ریک دهستنی شانکراوه بۆ سهلامهتی؟				
ئایا پرۆسهی جیه جیکردنی سهلامهتی یان هه لسه نگاندنی تهنگرته بهشیوهی نووسراو ههیه؟				
ئایا کارمه ندهکان ئاگاداری رېنماییه تایبه تهکانی سهلامهتی و پرۆسهکان؟				
ئایا یاسا بنچینه ییهکانی سهلامهتی له شوپنهکانی کارکردندا خراونه تهروو؟				
ئایا پشکین بۆ لېهاتوو ییهکانی جیه جیکارهکان دهکریت؟				
ئایا رووداوه نه خوازاوهکان دهکریت به راپۆرت و تۆمار دهکریت؟				
ئایا سیسته میکی کاریگهر ههیه بۆ راپۆرتدان له سر و راستکردنهوهی مهترسییهکان؟				

مه‌شق پێکردن	به‌ڵێ	نه‌خێر	برپارم نه‌داوه	لێدوان/ کرداره‌كان
ئایا داوا له هه‌موو کرێکاره‌كان ده‌کرێت که پێشکه‌شکاریه‌کی گشتیه‌ی سه‌لامه‌تی شوێنی کار ته‌واوبه‌ن؟				
ئایا داوا له هه‌موو کرێکاره‌كان ده‌کرێت که مه‌شق پێکردنیه‌کی سه‌لامه‌تی خولی ته‌واوبه‌ن؟				
ئایا مه‌شقی تایبه‌ت به هه‌ریه‌ک له شوێنه‌کانی کار دابینه‌کراوه؟				

ژینگه‌ی کارکردن	به‌ڵێ	نه‌خێر	برپارم نه‌داوه	لێدوان/ کرداره‌كان
ئایا هه‌واگۆڕکێی گشتی له‌وه ده‌چێت به‌پێی پێویست بێت؟				
ئایا سیسته‌می نزیکه‌ی کردنه‌ده‌ره‌وه‌ی پاشماوه‌کانی هه‌وا دانراوه بۆ نه‌هێشتنی گاز و هه‌لم و دوکه‌ل و ته‌پوژنی زیانه‌خس؟				
ئایا سیسته‌مه‌ی نزیکه‌کانی کردنه‌ده‌ره‌وه‌ی پاشماوه‌کانی هه‌وا به‌به‌رده‌وامی پشکنینه‌یان بۆ ده‌کرێت و پاکده‌کرینه‌وه؟				
ئایا که‌وته‌به‌ر ژاوه‌ژاو به‌پێی پێویست سنووردارکراوه؟				
ئایا کرێکاره‌كان له ته‌گژیه‌ی له‌رینه‌وه‌ی ئامێره‌كان پارێزراون؟				
ئایا رووناکی به‌پێی پێویسته؟				

ئەندازەسازىيى مەۋجۇت	بەلگە	نەزىر	بىر پارمە	لەيدۈن / كردارەكان
ئايلا نەخشەكەششەيى ناۋچەيى كارهەكە بۇ راپەراندنى كارهەكان گونجاۋە؟				
ئايلا كرىكارەكان لە مامەلەكردنى دەستىيى گونجاۋ لەگەل ئامىرەكاندا ئاگادارن و مەشقىيان پىكرەۋە؟				
ئايلا خۇ لەو كارانە بەدوورگىراۋە كە بەشپەۋەپەكى زىاد لە پىۋىست دوووبارەدەبنەۋە؟				
ئايلا كەرەستەيى گونجاۋى مامەلەكردنى مىكانىكى دابىن كراۋە؟				
ئايلا كەرەستەيى گونجاۋى مامەلەكردنى مىكانىكى بەبەردەۋامى پىشكىنىيى بۇ دەكرىت؟				
ئايلا ئەو كرىكارانەيى كە كەرەستەيى مامەلەكردنى مىكانىكى بەكارەهەيىن مۆلەتى گونجاۋى ئىشكردىيان ھەپە؟				

ئامپازەكانى ئاسانكارى	بەلگە	نەزىر	بىر پارمە	لەيدۈن / كردارەكان
ئايلا ژوورى نانخواردنى جياكرەۋە و خاۋىن دابىن كراۋە؟				
ئايلا ئاۋى خواردنەۋە دابىن كراۋە؟				
ئايلا ئامپازى ئاسانكارىيى دەستشۇردن دابىن كراۋە و بەپىي پىۋىستە؟				
ئايلا تەۋالەيت دابىن كراۋە و بەپىي پىۋىستە؟				
ئەگەر داۋابكرىت، ئايلا دۆلەبى جەل ھەلگرتن و جەل ھەلۋاسەر دابىن دەكرىن؟				
ئايلا ئامپازەكانى ئاسانكارىيى ستاف خاۋىن راگىراۋن؟				
ئايلا ژوورەكانى نوپۇزكردن دابىن كراۋن بە رىكوپىيى پاكەكرىنەۋە؟				

لیدوان/ کرداره‌کان	برپارم نهادوه	نه‌خیر	به‌ئ	که‌ره‌سته‌ی پاراستنی تاکه‌که‌سی
				ئایا له‌لایهن ویستگه‌ی کاره‌وه هه‌لسه‌نگاندن بۆ پێویستی به‌ که‌ره‌سته‌ی پاراستنی تاکه‌که‌سی کراوه؟
				ئه‌گه‌ر داوا‌ی که‌ره‌سته‌ی پاراستنی تاکه‌که‌سی کرابێت، ئایا دابین کراوه؟
				ئایا که‌ره‌سته‌ی پاراستنی تاکه‌که‌سی له‌گه‌ڵ ستاندارده‌کانی ته‌باییدا یه‌کده‌گریته‌وه؟
				ئایا مه‌شق پێکردن بۆ به‌کارهێنانی که‌ره‌سته‌ی پاراستنی تاکه‌که‌سی دابین کراوه؟
				ئایا که‌ره‌سته‌کانی پاراستنی تاکه‌که‌سی پارێزراون و به‌درووستی هه‌لگیراون؟
				ئایا هه‌ر کریکاریک ده‌ستیک که‌ره‌سته‌ی پاراستنی تاکه‌که‌سی هه‌یه ته‌نها بۆ به‌کارهێنای خۆی؟

لیدوان/ کرداره‌کان	برپارم نهادوه	نه‌خیر	به‌ئ	به‌رپوه‌بردنی پاشماوه‌کان
				ئایا ته‌نه‌که‌ی زبانی پێویست دابین کراوه؟
				ئایا سیسته‌میک هه‌یه بۆ فرێدانی پاشماوه‌ی گشتی به‌شێوه‌یه‌کی سه‌لامه‌ت؟
				ئایا سیسته‌میک هه‌یه بۆ فرێدانی پاشماوه‌ی کیمیایی به‌شێوه‌یه‌کی سه‌لامه‌ت؟
				ئایا مه‌شق پێکردن له‌باره‌ی پرۆسه‌کانی فرێدانی پاشماوه‌وه دابین کراوه؟
				ئایا پرۆسه‌کانی فرێدانی پاشماوه به‌شێوه‌یه‌کی دیار خراونه‌ته‌ر‌وو؟
				ئایا شوینی فرێدانی خه‌لووزی جگه‌ره به‌رده‌ستن و به‌به‌رده‌وامی پاک‌ده‌کریته‌وه؟

لیدوان/ کرداره‌کان	برپارم نهداوه	نه‌خیر	به‌آت	زموږ و ټاروه‌کان
				آیا زموږ په لاروونو کې ټیټه‌توبه و نه لږه؟
				آیا زموږ زموږ په تېښتو کې نه‌تېښتو؟
				آیا زموږ په پاک‌کولو کې له پاشماوه یا ډول یا نه‌تېښتو؟
				آیا ناوچه کې به‌آت نه‌تېښتو به‌ریښتانه په ده‌کړتو لپه ه‌لېک‌وېت؟
				آیا ټاروه‌کان به‌پې پی‌ویست فرانون؟
				نم‌گه پی‌ویستو کړد. آیا ټاروه‌کان به‌گون‌جاوې نیشانه‌کړاون؟ بون‌موونه، ریڼ‌گاکانې پی‌داروشتن؟

لیدوان/ کرداره‌کان	برپارم نهداوه	نه‌خیر	به‌آت	پروژه‌کانو کارو کومه‌لایه‌تې
				آیا ریښمایي سه‌لامه‌تیی تایبته بو کړتکاره ده‌ریښه‌کان له‌به‌رسته‌دایه؟ بو نمونه، کارگوزاره‌کان، کړتکاره‌کانو چاک‌کردنه‌وه.
				آیا په‌پرومو تایبته ه‌یه بو کارکردن له پله گه‌رمیبه به‌رزه‌کاندا؟ بو نمونه، له‌دیم‌کردن، ناسنگه‌ری.
				آیا په‌پرومو تایبته بو شوینه سنوور بو دانراوه‌کان کارو پی‌ده‌کړتو؟
				آیا په‌پرومو تایبته بو کارکردن له به‌رزاییدا کارو پی‌ده‌کړتو؟
				آیا په‌پرومو بو کارکردن ته‌ن‌ها یاخود کارکردن ده‌رومو کاتریر‌ه‌کانو کارکردن ه‌یه؟

لیدوان/ کردارمهکان	برپارم نهادوه	نه‌خیر	به‌آ	به‌ر به‌سته میکانیکیه‌کان
				ئایا سه‌لامه‌ت کردنی ئامیره‌کان به‌پئی پئویسته؟
				ئایا به‌پئی پئویست په‌رژینی پاریزه‌ر له‌ده‌وری ریگه لیژ و ریگه‌کانی پیدار‌وشتن هه‌یه؟
				ئایا واده‌رده‌که‌ویت که په‌یژه و پلی‌کانه‌کان به‌پئی پئویست بن؟
				ئایا سیسته‌مه‌کانی سه‌لامه‌تی(سوچی کوژاندنه‌وه‌ی ته‌واوه‌تی) به‌به‌رده‌وامی کو‌نترۆل ده‌کری‌ن؟
				ئایا کاری چاک‌کردنه‌وه له‌لایه‌ن ستافی مه‌شق پیکراو به‌رینه‌مایی سه‌لامه‌تی گونجاوه‌وه راده‌په‌رینری‌ت؟

	برپارم نهادوه	نه‌خیر	به‌آ	که‌ره‌سته کاره‌باییه‌کان
				ئایا پلاکه گه‌یه‌نهره فرمه‌ده‌رچه‌یه‌کان ئامیری هیشتنه‌وه‌ی ته‌زوویان پئوه‌یه؟
				ئایا پلاکه گه‌یه‌نهره فرمه‌ده‌رچه‌یه‌کان سوچی جیاکراوه‌یان هه‌یه؟
				ئایا وایه‌ره‌کانی گه‌یانده‌نی ته‌زوو دوورخراونه‌ته‌وه؟
				ئایا که‌ره‌سته‌ی کاره‌بایی به‌شپۆه‌یه‌کی خولی تاقیده‌کری‌نه‌وه به‌پئی پیداو‌یستییه یاسایی و ته‌کنیکیه‌کان؟

مادده كيميائيهكان	بهآلآ	نهآير	برپارم نهداوه	ليآوان/ كردارهكان
آيا تۆماريكي مادده كيميائيه ههآگيراوهكان ههيه؟				
آيا پهراوى داتاي سهلامهتي بۆ ههموو مادده كيميائيهكان به زمانيك(بهو زمانانه) بهردهسته كه كريكارهكان ايي تيدهگهن؟				
آيا قوتوو و بوتلهكان و نووسراوهكانى سهريان له دۆختيكي باشدان؟				
آيا بهكارهينانى مادده كيميائيهكان به رشتنى ئهو ماددانهشهوه، رينمايه تايبهتهكانى سهلامهتي دهيانگريتهوه؟				
آيا بوونى كۆگا بۆ مادده كيميائيهكان بهپي پيوسته، به دهفرهكانى ههآگرتنيشهوه؟				
آيا كۆمهلهكانى مادده كيميائيه نهگونجاوهكان له شوينى جياكراوهدا ههآدهگيرين؟				

مادده گرگرهكان	بهآلآ	نهآير	برپارم نهداوه	
آيا چهنديتيي مادده گرگرهكان له سنوورى كۆگاكهدا دههآلرينهوه؟				
آيا كۆگاي ههآگرتنى مادده گرگرهكان بهباشى نیشانهكراوه؟				
آيا آيا بهكارهينان و ههآگرتنى مادده گرگرهكان جياكراونهتهوه له سهراچاوهكانى گهرمى و داگيرساندن؟				

لؤلەکانی گاز و سوتەممەنیەکان	بەڵێ	نەخێر	بەربارم نەداوه	لێدوان/ کردارەکان
ئایا ژمارەیی لؤلەکانی نیو دەزگایەکه له سنوورێکی کۆگادا پارێزراره؟				
ئایا کۆگای لؤلەکان بەباشی نیشانەکراره؟				
ئایا گازە نەگونجاولەکان جیاکراونەتەوه؟				
ئایا لؤلەکان بە سەلامەتی قوفل کران؟				
ئایا لؤلە بەتالەکان بەشێوهیەکی دروست لادەبرێن؟				

کەرەستەیی فریاهگوزاری	بەڵێ	نەخێر	بەربارم نەداوه	
ئایا پەڕمەوهکانی فریاهگوتن بەردەستن؟				
ئایا ژمارەکانی پەڕمەندیی فریاهگوزاری لەبەرچاو خراونەتەروو؟				
ئایا ریشنەری سەلامەتی و یەکهی چاو شۆردنی گونجاول دابین کران؟				
ئایا مەشق پیکردنی بەردەوام بۆ بەکارهێنانی کەرەستەکانی سەلامەتی دابین کراره؟				
ئایا هەموو کەرەستەکانی سەلامەتی بەشێوهی خولی تاقیدەکرێنەوه؟				
ئایا کەرەستەکانی فریاهگوزاری سەرەتایی بەپێی پێویستن و بەبەردەوامی دەشکرن؟				
ئایا فەرمانبەری مەشق پیکراوی فریاهگوزاری سەرەتایی هەن؟				
ئایا ناوی فەرمانبەرە مەشق پیکراوهکانی فریاهگوزاری سەرەتایی لەبەرچاو خراونەتەروو؟				

چۆلکردن	بەلۆ	نەخىر	بىر يارم نەداو	لەيدوان/ کردارەگان
ئاي پەيرەوۋەكانى چۆلکردن خراونەتەرۋو؟				
ئاي پلانەكانى بارە لەناكوۋەكان بەپىي نەقۇم/ناوچە خراونەتەرۋو؟				
ئاي بەرپۆۋەبەرى بارە لەناكوۋەكان ديارىكراو و مەشقى پىكراو؟				
ئاي مەشق پىكردنى كاتى ئاگرەوتنەو و بارى لەناكو دابىن كراو؟				
ئاي مەشقى بەردەوامى بارە لەناكوۋەكان رېنمويىنى كراو؟				
ئاي دەرچەكانى بارە لەناكوۋەكان بە چۆلى ھىلراونەتەرۋو؟				
ئاي خالەكانى كۆبوونەو لەكاتى بارە لەناكوۋەكاندا بەباشى ئاماژەيان پىكراو؟				
ئاي روناكىي بارى لەناكو ھەيە؟				
ئاي روناكىيەكانى بارە لەناكوۋەكان بەشيوەى خولى تاقىدەكرىنەو؟				

پاراستن له ئاگرکوژینهوه	به‌ئ	نه‌خیر	برپارم نه‌داوه	لیدوان/ کرداره‌کان
ئایا ئامیره‌کانی ئاگرکوژینهوه به ژماره‌ی پښوښت دابین کړاون؟				
ئایا ئامیره‌کانی ئاگرکوژینهوه سالانه کوټنډول ده‌کړی؟				
ئایا ئامیره‌کانی ئاگرکوژینهوه به‌باشی هه‌لواسراون و نیشانه‌کړاون؟				
ئایا گه‌ښتن به ئامیره‌کانی ئاگرکوژینهوه هه‌میشه به‌بڼ به‌ر به‌ست هی‌لراونه‌توه؟				
ئایا سیستمیکي دۆزینه‌وه‌ی ئاگر بوونی هه‌یه؟				
ئایا زه‌نگی ئاگادارکړنه‌وه‌ی ئاگرکوژینهوه له هه‌موو ژوره‌کان ده‌توانریت بیستریټ؟				
ئایا دوگمه‌ی هه‌لکړدنې زه‌نگی ئاگادارکړنه‌وه له‌به‌ر ده‌ستدایه؟				
ئایا شوپنی دوگمه‌ی هه‌لکړدنې زه‌نگی ئاگادارکړنه‌وه به‌دیاری ده‌ستنیشان کړاوه؟				
ئایا گه‌ښتنی بڼ به‌ر به‌ست به‌خزمه‌تگوزری ئاگرکوژینهوه هه‌یه؟				

پاشکۆی ۱: لیستی پېداچوونه‌وهی پشکینې سه‌لامه‌تی و تهن‌درووستی پېشه‌یی – کارکردن له‌مال‌ه‌وه

	کارمه‌ند:
	شوینې کار:
	به‌روار:

لیدوان/ کرداره‌کان	برپارم نهادوه	نه‌ذیر	به‌لټ	به‌رپوه‌بردن
				ټایا ورده‌کەشی (پله‌ی گهرمی) ژووره‌که گونجاوه؟
				ټایا رووناکیی سروشتی ژووره‌که به‌پېی پېوېسته؟
				ټایا کارمه‌نده‌که ژووریکي جیاکراوه‌ی له‌به‌رده‌ستدایه بۆ ئه‌وه‌ی خۆی له‌که‌سانی تر و له ژاوه‌ژاو به‌دوور بگریت له‌کاتی کارکردنیدا له‌مال‌ه‌وه؟
				ټایا ئامېری بیسته‌ک (ئیرفون) به‌پېی پېوېست گونجاوه و له‌گه‌ل ستاندارده‌کانی سه‌لامه‌تیدا یه‌کده‌گریت‌ه‌وه؟ ټایا کارمه‌نده‌که دووچارې هېچ ناتاسووده‌ییه‌ک ده‌بیت له‌کاتی به‌کاره‌ینانیدا؟
				ټایا شوینې کارکردن به‌باشی پاکده‌کریت‌ه‌وه و پاریزگاری لیده‌کریت؟
				ټایا کورسییه‌که چیکیره و ده‌توانریت ریکبخریت بۆ دنیابوونه‌وه له‌جووله‌ی سه‌ربه‌ست و شپوازه دانېشتنیکي ئاسووده؟
				ټایا به‌رزی مېزه‌که دنیای ده‌کاته‌وه که قاچه‌کان توانای جوولاندنیان هه‌یه؟

				ئايا كىيۆرد و ماوسەكە بەگونجاۋى دانراون بۆ دۇنيا بوۋونەۋە لەۋەى پالېشتى لە مەچەكەكانى كارمەندەكە دەكەن؟
				ئايا واپەرە ئەلكتىرۇنىيەكان سەلامەتن و دۆڭىكى باشدان؟
				ئايا ھىچ پلاك و سەرە پلاكىكى زيان پىنگەشتوو ھەن؟
				ئايا ھىچ مەترسىيەكى خزان، ھەلگەۋتن ياخود كەۋتن ھەيە بەھۆى كەيىل و بۆشايى پىدارۋىشتىنى جەنجالەۋە؟
				ئايا شاشەكە بەدرووستى دانراۋە بەبىت ھىچ درەوشانەۋە و پەرچدانەۋەيەك كە بېيىتەھۆى شەكەتبوۋنى بىنايى؟
				ئايا كارەكە بەشىۋەيەك رىكخراۋە كە ھەر كارمەندىك بەرىكۋىپىكى پشووەكانى ۋەرىگىرت؟
				ئايا كارمەندەكە دەتوانىت ژيانى پىشەيى و تايبەتى جىابكاتەۋە؟
				ئايا كارمەندەكە تىببىنى ھىچ نىشانەيەكى ئالوودەبوۋنى بە كارۋە كردوۋە؟
				ئايا كارمەندەكە زانىارى پىدارۋە لەبارەى تەنگژەكانى تەندرووستى و سەلامەتى كە لەئەنجامى كاركردن لەمالەۋە روودەدەن؟

Contact

Follow SPARK on

[Facebook](#)

[LinkedIn](#)

[Twitter](#)

[YouTube](#)

Newsletter

Subscribe to our newsletter via www.spark.ngo

General contact

SPARK

Haarlemmer Houttuinen 15H

1013 GL Amsterdam

The Netherlands

Email spark@spark-online.org

Phone +31 (0)20 753 0311

Website www.spark.ngo



Ministry of Foreign Affairs of the
Netherlands

spark